

1923. Junius 7.

ÁRA 6 LEI

I. évfolyam 15. sz.



KÁVIAR

ILLUSZTRÁLT • SZATIRIKUS • HETILAP

Művészeti szerkesztő:
Sinkovich Dezső

Főszerkesztő:
Dinnyés Arpád



A MŰVÉSZNŐ

= Tegnap zajos sikereim voltak. Háromszor ismételtünk!

- Hol?

- Idehaza...

Sinkovich

Erzsébet Étterem

Temesvár-Erzsébetváros,
Piața Alex. Lahovari (Telekháztér) 5.

A nagyközönség kedvelt szórakozóhelye. Szép árnyas kerthelyiség. Két fedett tekepálya. Elsőrendű konyha és italok. Szolid árak! Olcsó abonama! Pontos kiszolgálás.

Torma János, tulajdonos.

A sörivők kedvence

Temesvári Casino Sör
Corvin

à la Pilsen, világos
à la München, barna

Boríték- és üzleti
könyvgyár :: ::

Gerő és Társa

Kuklay Nándor

arany és ezüstáru készítő nagy műhely. Galvanótechnikai műintézet. Timisoara, Jenőherceg utca 14 sz.

Welter Miklós

villamfelszerelési vállalkozó, Józsefváros, Hunyadi-ut 18. Mindennemű villamfelszerelési anyagok állandó raktáron. Elvállal erő- és győngeáramszeléseket, mérsékelt áron és lelkiismeretes kidolgozás mellett.

„Recta“

optikai intézet, fényképészeti cikkek
szaküzlete. Timisoara, Str. V. Alexandri 5.

Tört aranyat, ezüstöt, platinát, régi pénzeket
és briliánskövet legmagasabb árban

Rosenthal Náthán ékszerésznél

lehet beváltani. Józsefváros, Sirada Bratianu (Uri-utca) 2. szám.



POLOSKAIRTÁS!

Elvállalok szállodát, vasúti h. lókocsik és magánlakást (poloskaírtást)

DIRLEA special főregmentesítő, Timisoara-Gyárváros,
Nagyfőltés-u. 1. (Zöld villamos megálló, Törökcsászár.)

Első

«Bánáti»

Autóforg. váll.

TICHY

autógarage, Temesvár, Belváros, Liget-ut 4. sz.

Legmegbízhatóbb bérautók

TELEFON: 11-26 és 734.

Legtökéletesebb felvételek, nagyítások: pas-tell, akvarel- és olajfestményekben, bármely fénykép után a legművészebb kivitelben:

Mierzinszky Ferenc

fényképészeti műterem, Timisoara-Gyárv.

„DURA“ elektrotechnikai
és műszaki váll-

alat, Galvanelemek gyára.

Timisoara-Fabrica

Calea Buziasului 12. Telefon 54.

WEKERLE és THIERJUNG

női szabó és szabászati iskola

Timisoara, Str. Joffre No. 10.

Józsefváros, Török-utca 10. sz.

Gerstmayer és Denhóf

nemzetközi szállítók

Timisoara, Belváros

MOLDOVAN ÉS TÁRSA

Üvegdiszmuáru és tükörgyár

Különlegesség: **Opal-üveglapok**

Timisoara, 1. Piața Tepeș Vodă No. 2 (Lenau-tér)

Sürgőnycim: **Opalin-Timisoara**

Telefon: 12-07.

**Billigste
Einkaufsquelle
ENGROS**

Löbl & Comp

vormals Löbl & Heiszler

Telefon No. 1523. Timisoara, Strada Vacarescu (Bem-utca) 26. szám.

**Kurz-Galanterie
Wirkwaren
ENGROS**

Mégis legjobban

fest. tisztít és
hófehérre mos

Müller Péter

kelmefestő és vegy-
tisztító intézet,
Gyárváros.
Telefon 5-29 és 10-3

ÁRDAY mos, fest, tisztít
olcsón és legjobb-
b-an.

Józsefváros, Bem utca 20 szám.

Szenetra József

Fényképészeti műterem Timisoara,

Bul. Carol No. 9 (Hunyadi-ut 9).

LEGJOBB CIPŐT

KÉSZIT MÉRTÉK UTÁN

KÁOI ÉS FRISCH

JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 14.

„Szarvas“ kávéház
Timisoara-Gyárváros. — Minden este

Toll Józsi zenekara

hangversenyez. — Elsőrangú italok
pontos és figyelmes kiszolgálás.

Irimiás Péter

cipésmester, Gyárváros, Andrássy-

ut 12. Készít legelegánsabb varott-

és szegelt cipőket

Pontos kiszolgálás. Szolid árak.

Modern hálószobák, ebédlők,

szalonberendezések, uriszobák, angol bőr-

garnitúrák készítését a legjobb kivitelben

elvállalja

UNGOR Gyárváros, Névtelen-utca,

sárga villam. végállomásnál

„LUNA“

chemische Fabrik

Timisoara III.,

Piața Osaneștii 14 (Josefplatz)

Erzeugt:

Azurblue (das allerfeinste Wasch-

blau der Gegenwart)

Schreibtinten in allen Farben

„Luna“ Franzbranntwein

in vorzüglichster Qualität.

Felelős szerkesztő:
Joláthy B. Zoltán

KÁVIÁR

Megjelenik minden
csütörtökön. Előfizetési
ára egy hóra 25 Lei

Lejárt a „Káviár” 1000 és 500 leies pályázata

— A zsüri döntése —

A „Káviár” multheti számában bejelentettük, hogy az 1000 leies novella- és 500 leies vicc-pályázatot e hó 4-én lezárjuk s a hirdetett két pályadíjat a legjobb írások beküldőinek kiadjuk. A zsüri f. hó 4-én, délután 3 órakor összeült s az 1000 leies pályadíjat egyhangulag „Kujon” jelígenek, az 500 leies pályadíjat pedig „Smock” jelígenek ítélte oda. Előbbinek a „Káviár” 9. számában leközlött „Az éjjeli bakter” című novellájáért, utóbbinak pedig a „Káviár” 12. számában közlött „Ne értsék félre” c. viccéért.

A pályázat lezárásáról különben a zsüri az alábbi jegyzőkönyvet vette fel, amelyet szöszerint itt közlünk:

JEGYZŐKÖNYV.

Felvétetett Timisoarán, 1923. évi junius hó 4-én, délután 3 órakor a „Káviár” szerkesztőségében, alulírottak jelenlétében, az alábbi tárgyban.

T á r g y :

A Mozgókönyvek könyv- és lapkiadóvállalat timisoarai cég 1923. évi március hó 22-én tizenkét-heti időtartammal pályázatot hirdetett egy a „Káviár” hetilap irányának megfelelő novellára és apróbb viccre. A novellára a vállalat 1000 lei, a viccre pedig 500 lei értékű pályadíjat tűzött ki, mely pályázat lezárását fentnevezett vállalat f. hó 4-ikére tűzte ki s az 1500 leit készpénzben alulírott zsüri elnökének kezeihez deponálta. Ez alkalommal alulírott zsüri-bizottság megjelent a „Káviár” Szerb-utca 2. szám alatt lévő szerkesztőségében s a pályázatról a következő döntést hozta:

1923 március hó 22-étől a mai napig beérkezett a „Káviár” szerkesztőségéhez 643 darab pályázatra szánt kézirat, melyből a szerkesztőség 259 darabot közlött le a mai napig, a többi kéziratokat pedig értéktelennek nyilvánította.

Alulírott zsüritagok az eddig leközlött és pályázatra szánt munkákat külön-külön felülbírálták, kritika tárgyává tette s az

1000 leies novelladíjat

a „Káviár” 9. számában „Kujon” jelige alatt leközlött „Az éjjeli bakter” című novellának ítélte meg, melynek beküldője, a jeligés levél felbontása után,

Bigner Károly

Timisoara, Coronini-tér 4. sz., fszint 2.

Az 500 leies pályadíjat hosszabb vita után, három szavazat ellenében a „Káviár” 12. számában leközlött „Ne értsék félre” című vicc beküldőjének ítélte oda, amelyet „S mock” jelige alatt

ifj. Stiaszny Ágoston

Nagybocskó, Máramarosmegye

írt és küldött be pályázatra.

A zsüri megállapítja, hogy az utóbbi pályadíj odaitélésénél főszlyt helyezett a beküldött és leközlött kézirat eredetiségére és szellemességére.

Jóllehet, hogy az 500 leies pályázatra szánt munkáknál igen sok volt olyan, amely valóban felvehette volna a versenyt bármelyik más kézirattal, de itt vagy az ötlet volt régi és közismert, vagy hiányzott belőle a kellő szellemesség és finom pikantéria.

A Mozgókönyvek könyv- és lapkiadóvállalat a két pályanyertesnek az 1000 és 500 leit a zsüri elnökénél deponált pénzből nyomban kifizette, utóbbinak postán azonnal elküldte.

A zsüri ezenkívül az alább részletesen megnevezett kéziratokat emelte ki a pályázatok tömegéből, mint olyanokat, melyek figyelemreméltóbb munkák s amelyek a komoly és számottevő kritikát megbíráják:

Az 5. számban közlött „Blau megfelelt” című novella. Beküldője: Gerő Lipót, Arad.

Az 5. számban közlött „Megfelelt” című vicc. Beküldője Daán Andor, Temesvár.

A 7. számban közlött „A fürdőszoba titka” című novella. Beküldője Pályi Lajos, Temesvár.

A 9. számban közlött „Mi az a pikáns” című vicc. Beküldője Gerő Imre Lugos, Bonnáz-utca 2. szám.

A 10. számban közlött „Barátság” című vicc. Beküldője Gettler Lipót, Temesvár, Szerb-utca 2. szám.

A 11. számban közlött „Ravasztság” című vicc. Beküldője Bigner Károly, Temesvár.

A 11. számban közlött „A zaj” c. vicc. Beküldője Andris Imre, Temesvár.

A 11. számban közlött „Borzasztó sors” című vicc. Beküldője Inkey Béla, Brassó.

A 13. számban közlött „Udvarias házi orvos” című vicc. Beküldője Krauser, Temesvár, Misits-utca 2. szám.

A 13. számban leközlött „Adó” című vicc. Beküldője Kanizsai János, Csillag-utca 34. szám, Temesvár.

A 13. számban leközlött „Az ügyes rajzolóművész”. Beküldője Margó György, Marosvásárhely.

A 14. számban leközlött „Találós kérdés” című vicc. Beküldője Gönczi Samu, Torda.

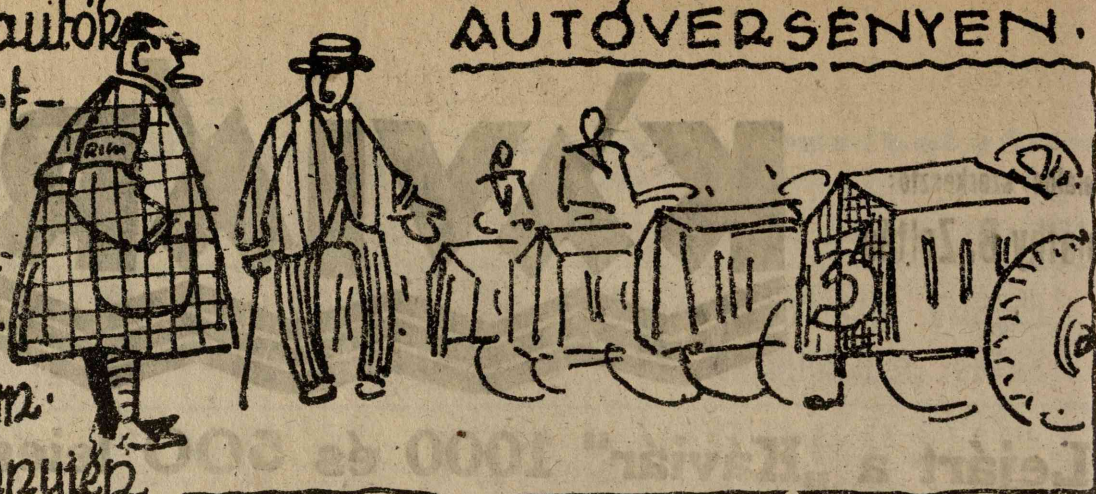
A 14. számban „-bin” jelige alatt leközlött több apró vicc. Beküldője Papp Aurél, Széna-tér 8. szám.

A 14. számban leközlött „Igaza lehet”, „Alaposan megváltozott” és „Aktuális” című vicc. Beküldője Mayer Lajos, Kinizsi-utca 4. szám.

EGY-ÉRDEKLŐDŐ: Az autók
mind hazai gyárt-
mányok?

EGY-RENDEZŐ: Az au-
tók képernyőn álls az.
nem annyira; hanem
a szörförök valamenynyien.

AUTOVERSENYEN.



Ezzel a zsüri a pályázatot végleg
lezártnak és befejezettnek nyilváni-
totta s jelen jegyzőkönyvet névalá-
írásával hitelesítette.

Kmft.

Kubán Endre

a „Temesvári Hírlap” h. szerkesztője,
a zsüri elnöke.

Dinnyés Árpád

a „Káviár” főszerkesztője,
a zsüri alelnöke.

Joláthy B. Zoltán

a „Káviár” felelős szerkesztője,
a zsüri ellenőre.

Magyary Géza

Tarló Tamás

dr. Tibor Dezső

a „Káviár” főmunkatársai.

Cséry Emil

a „Káviár” főszerkesztőjének helyettese,
a zsüri vezető titkára.

Réz Pál és Braun Elek

a „Káviár” belmunkatársai.

Dr. Prixl Miksa

jegyzőkönyvvezető,
a „Káviár” külmunkatársa.

Daán Andor, Pályi Lajos, Berger

Oszkár és Sebestyén Endre

tb. zsüritagok.

Mennyit ér?

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

A férfi: No látod, magad is azt
vallod, hogy a hűséged nem so-
kat ér.

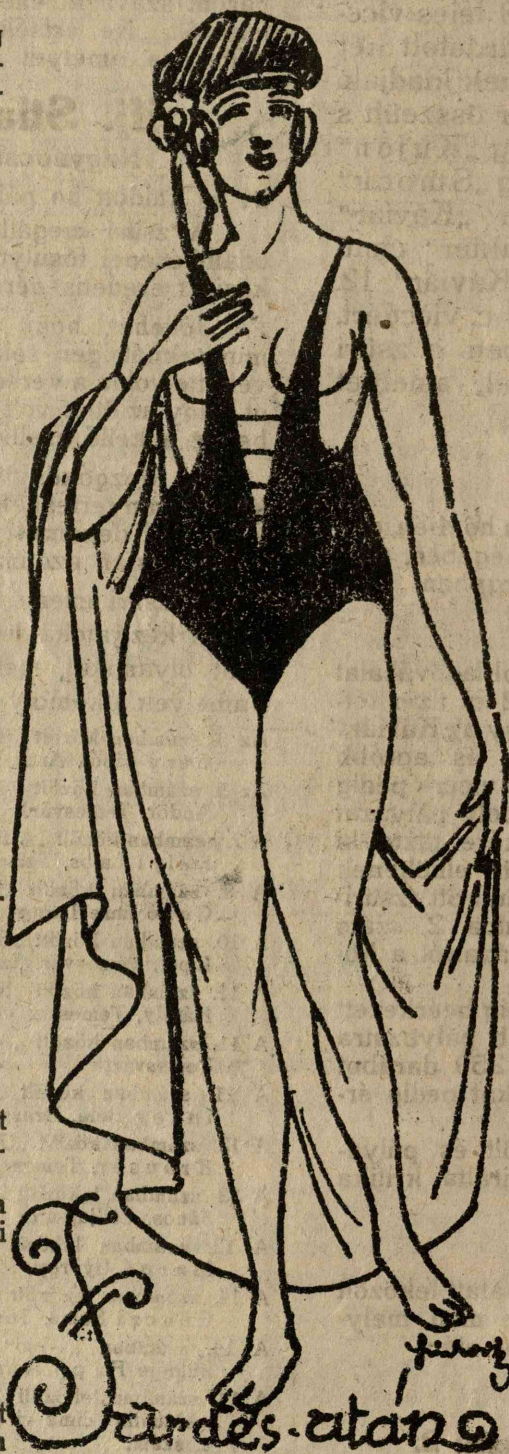
A nő: Hát hogy érne sokat, a
mikor te is alig akarsz érte havi
kétszáz leit adni.

P. T.

Kártyásnyelven

A vén kártyás morfondirozik:

— Tegnap a feleségem korait
szült. Ilyen ügyekben pedig nem
szerettem a renonszot!



Óh, az a hasadék . . . !

[Igaz történet az élethől merítve. Megtör-
tént a barátommal, de megtörténhetik más-
sal is, de azért az 500 leies pályázatra
pályázom vele.]

Vendég érkezett Tordára. Meg
akarta nézni a híres hasadékot, de
utközben eltévedt. Ekkor egy nő
szólította meg:

— Mit keres, szép ember?

— A híres tordai hasadékot.

— Jöjjön, majd megmutatom.

Elvezette az ifjút a hasadékhoz.
Ott egyre jobban összebarátkoztak.
Fél óra múlva ellágyult hangon
kérli a nő:

— Mit szölsz a tordai hasadék-
hoz?

— Most már elhiszem, amit az
emberek beszélnek. Azt, hogy vala-
mikor egy kéményseprő beleesett.

Tihamér

Vizsgán

Az egyetemi professzor ásvány-
tanból vizsgáztat egy hallgatót:

— Mondja meg, kérem, hol ta-
lálható a legtöbb gyémánt?

A jelölt [mély meggyőződéssel]:
A zálogházakban.

Gyerekjáték

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

A gyermekek papát-mamát ját-
szanak s a feltételek szerint a har-
madik mint látogató érkezik hoz-
zájuk.

— Kezét csókolom, nagysád.

— Isten hozta.

— Hogy van, régen nem láttam.
Talán már apróságai is vannak?

— Igen, igen. Kettő. Egy fiu, meg
egy leány.

— És nagyságos asszony szop-
tatja?

— Igen, a kislányt. De több stra-
pát nem bírok.

— És a kis fiút ki szoptatja, ha
szabad érdeklődnöm?

— A férjem, kérem szépen.

D. S.

A próba-marha

A hus árát őrizni ellen
Talált a mészárosi szellem
Egy próba-vágás nevű dolgot,
Amely soká szőnyegen forgott
S hogy kivigyék tervük hamar, hát
Kerestek egy nagyszerű marhát.

A marha sovány és lapos volt,
Mert azelőtt városi lakós volt.
Egy küldöttség a vágóhídra
Nagy ünnepélyesen meghitta.
Bizalmas kis bankettke volt ott
S egy másik marha szónokolt ott.

Aztán egy karóhoz kötötték
S udvariasan leültették.
A mészárszékre vonszoltatták,
S két orvossal felboncoltatták.
De itt még nem lehet megállni,
Rossz részeit el kell dobálni.

Eldobták hát gyorsan a máját,
A háját, báját és a száját,
Az elejét s a közepét is,
A hátulját s a tüdejét is.
A kezét, lábát és a szarvát,
Szóval az egész próbamarhát.

És ott feküdt a marha holtan,
Teljesen szét daraboltan
S szólt a mester fejét vakarva:
Nem vált be, kedves próbamarha.
E pálya nem való magának.
S eladták egy kolbász-gyárnak. —
A közönségnek? ... kérded, — dőre,
Hogy jutna más, mint a bőre ...

J. B. Z.

Miért?

Egy zsurtársaság ült együtt, fiatal-emberek és leányok vegyest. Modernül gondolkozó társaság s így természetesen minden lehető és lehetetlen dologról van szó. Uzsonna után pláne a mamák és papák visszavonulnak és csak a fiatalok maradnak egymásközött. És akkor megkezdődik a diskurzus teljesen szabad témákról és többek között a szerelemről is. Rózsika hirtelen csak közbeveti:

— Mondják, kérem, miért hasonlítják a tengert állandóan a szerelemhez?

Egy ideig csönd van, senki sem felel rá. Végre az egyik asztal végéről megszólal egy hang:

— Hm ... Talán azért, mert nedves.

Ketten beszélnek ...

(Az 500. leies pályázatra beküldve.)

Kohn: Ugyan, hogy vehettél el ilyen öreg nőt feleségül?

Fuchs: Tudod Kohn, a közmondáshoz alkalmazkodtam: vén fa árnyékában jó pihenni.

Kohn: Igazad van, de ne felejtse el, hogy ilyen vén fa árnyékában csakis pihenni jó.

Z. A.

Kiméletesen

(Az 500. leies pályázatra beküldve.)

— Szomszédasszony, a maga ura kint a kertben a létrával együtt eldült.

— És történt valami baj?

— Ahogy vesszük. Tudja, a létrának eltört a lába.

— És a férjemnek?

— Annak is.

Tr.

Fejtörő

(Az 500. leies pályázatra beküldve.)

Van egy rejtélyes szó, mely két szótagból [négy betűből] áll. Első szótagját pertu jóbarátok mondják egymásnak, második szótagja házi-eszköz, melylyel a ruhát varrják. A két szótag együtt egy igen szimpatikus kis állatka. Aki megfejti: kapjon belőle ötszázat!

Két S.



Milyen tévedés odaadónak.
mondani a nőt! Micsoda ak-
kor a férfi?

Felülkerekedett

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Weiskopf Náthán este a kúrtón sétál és egyszerre egy urat lát maga előtt haladni, akiben egy évek óta nem látott régi, jó barátját véli felismerni. Óvatosan utána-sompolyog s amikor utoléri, kedélyesen hátbavágja, de úgy, hogy az illetőnek eláll a lélekzete.

Az idegen ur hátrafordul és így szól:

— Micsoda komisz tempó ez, ilyen hallatlan dolog. Kicsoda maga és mit akar?

— Pardon — mondja Weiskopf, én egy régi barátommal tévesztettem össze, ne tessék haragudni, bocsánat újra.

— Na és — mondja az idegen — ha a barátja volnék, muszáj mindjárt úgy belevágni az emberbe?

Mire Weiskopf feleli:

— Na halja, micsoda szemtelenség ez? Mi köze az urnak ahhoz, mekkorát boxolok a barátom hátaiba.

D. E.

Az attól függ

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Egy butorületbe bement egy nő és diványt akart vásárolni. A segéd már vagy tizet mutatott, a türelme kezdte elhagyni, amikor végre az urinő megszólalt, miközben egy kékáthuzatos diványra mutatott:

— Mit ér ez?

A segéd erre szemtelen cinizmussal felelt:

— Az attól függ, hogy ki fekszik rajta.

Lenke

Ok

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

— Ebben a szobában aludt egy éjjel Pemeteftű, a nagy költő. És három verset írt.

— Biztosan ő sem tudott aludni a poloskák miatt.

Kerekes

Elöl vagy hátul

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Falusi bácsi elegáns kávéházba téved s zavarba ejti a tükrös terem. Letül, megissza a kávéját, azután érdeklődik a mellékhelyiség után:

— Hol van, kérem, az a Igen, igen . . . az, az, hol van?

— Ott, kérem, — mutatja meg udvariasan a pincér, — ott hátul.

— Hátul? Akkor nem kell. Nekem elől lenne szükségem rá.

Félix.

A nő

Az életedért mitsem ad a nő, hisz életet, azt ő maga is adhat. És erre olyan szörnyen büszke ő, hogy néha a bőrében sem maradhat.

A haláloddal nem lesz boldogabb, mert holt férfivel mitsem ér az asszony, Jobb, ha vérig kinoztatod magad és hagyod, hogy így életben marasszon.

A munkádat, ó, azt sem érti meg és azt sem, hogyha lopni mennél érte. Csak egyet kér: hogy üres ne legyen a gyomra, marka, szája és a térde.

Somlyó Zoltán.

Erővel

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Két leány beszélget:

— Tegnap vacsorára hívott meg Alfonz. És erővel fizetni akart.

— És te mit válaszoltál rá?

— Nem fogadtam el! Ha már meghívott: ne erővel fizessen!

(Félix)

Keresztülment

— Kiismertem én a nőket. Tapasztalt ember vagyok. Sokon keresztül mentem már.

— Kiken, ha szabad érdeklődnöm?

A ravasz fodrász

(A »Kaviar« 500 leies pályázatára beküldve.)

Szőke hölgy [a fodrászhoz]: Egyik barátnőm hamis hajtincseket szeretne mérsékelt áron.

Fodrász: Tessék nagysád, egy szőke hamis tincs.

Szőke hölgy: De honnan találta el, hogy a barátnőm szőke?

Fodrász: Egy kis pszichológia az egész. Azoknak a hölgyeknek, akik a barátnőjük számára vásárolnak hamis hajtekerceket, mindig ugyanolyan színű hajuk van, mint a barátnőjüknek. Különös, de így van.

S. S.

Még csak az kellene

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Egy vidéki nagyközség új rabbit kapott. Igen tanult, vallásos ember volt s első dolgának tekintette egy új temető létesítését. Meg is csinálta a tervezetet, a kapunál ezt a táblát akarta elhelyezni: Feltámadunk!

De a szolgabíró elutasította a tervezetet s a „Feltámadunk“ szót áthuzta. Megokolásnak pedig ezt írta oda: Még csak az kellene.

Félix.

A bohém-tanyán

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Te, ez az Erzszi szép leány lett. Szép az orra, szája, termete. Talán csak a szeme nem kifogástalan.

— Igen. A szemét kivéve szép.

Lányi.

Schwäbische Handels- und Gewerbebank A.-G.

Temesvár, Innere Stadt, Lloydzeile für den Kauf und Verkauf von Valuten und Devisen autorisiert.

BRAUN aranyműves, órás és ékszerész Józsefváros, Küttl-tér. Elvállal mindennemű új munkát, valamint javításokat a legjutányosabb ár mellett eszközöl Nagy választék kinaezüst tárgyakban. Tört aranyat és ezüstöt magas áron vásárol.

TEMESI AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR R.-T. TEMESVÁR

TELEFON: 6, 14-66, 16-74, 16-75
FIOK: ARAD. — TEL: 800, 802, 803.

A Banca Commerciale Italiana și Română Bukarest szövetéséges intézete.

Baron Angol szövetek és selymek áruháza Temesvár
Belváros, Rezső-utca, Mühle-vel szemben.

A Virágh cukrászdában

Sokan mondták, én megírtam:
Ő a legszebb Temesváron,
S Virághnál a cukrászdában
Vártam minden délutánon.

Fehér cipő, kék ruhácska
S kék színű volt a kalapja.
[Istenem a kék kis kalap
Ma is milyen jól áll rajta!]

Szeme volt a csokoládé
Ajka meg az eperfagylalt.
[Nem láttak a cukrászdában
Azóta sem ilyen angyalt.]

Hogyha ettünk pici szája
Habos is lett néha-néha,
S ilyenkor nekem kellett a
Habot lecsókolni róla.

Apró, fehér pici keze
Olyan volt, mint a piskóta.
[Ki tudná azt jobban mint én,
Aki sokszor megcsókolta.]

Mákvirág parfümöt használt,
Sulyt fektetett a puderra,
S apró fehér foga közé
Jól illett a cigarettá.

S ha felkeltünk az asztaltól
— Este hatkor elmenőbe —
Pici orrát, két kis arcát
Szarvas-bőrrel megtörölte.

S amig hazáig kísértem
Megesküdött ő is, én is:
Egymásé fogunk mi lenni,
Csak azért is! Csak azért is!!!

Persze, hogy ez nem így történt,
Nem lehettünk mi egymásé;
S hiába akarták százan:
Ő sem lehetett egy másé!

S most amikor évek múlva
Várunk-várunk mind a ketten,
Azt állítja ő is, én is:
Soha, soha nem szerettem!...

d.

Jó védekezés

(A »Káviár« 500 leies pályázatára
beküldve.)

Kefe ur beszéli:

— Kitaláltam a himlő elleni védekezésnek legbiztosabb módját.

— Az oltást? Igen, legbiztosabb, ha az ember beoltatja magát.

— Én? Dehogy.

— Nos?

— Megvárom, míg mindenki beoltatja magát s akkor minden rendben lesz. Ha mindenki be lesz oltva: nem lesz kitől megkapnom a csunva betegséget...

V. S.

Kohn most az egyszer igazat mondott

(A »Káviár« 500 leies pályázatára
beküldve.)

I. FEJEZET.

Azt mondja a Fuchs:

— Imádom a szép arcú nőket:
El-elbámulom a bodros fejcskét, a
csillogó szemet, a pici száját. Fiuk!
Mit mondjak nektek!? Minden nő-
nél a szép arcra fektetem a sulyt!

II. FEJEZET.

Azt mondja erre a Kohn:

— Én nem. Nálam a formás pici
láb imponál. Fiuk! Mit mondjak
nektek? Én minden nőnél a lá-
bakra fektetem a sulyt.

III. FEJEZET.

És ezt mindnyájan el is hittük a
Kohnnak. —dosi.

A ravasz nebuló

(A »Káviár« 500 leies pályázatára
beküldve.)

A kis Miksa hazatérve az isko-
lából ezzel állt a mamája elé:

— Ma az iskolában hárman meg
tudtak felelni a tanító ur egy kér-
désére.

— Remélem, te köztük voltál?

— szólt a mama.

— Igen, én is meg tudtam felelni.

— És mit kérdezett a tanító ur?

— Azt, hogy ki törte be az
ablakot. Tr.

Hogyan írják?

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Egy társaságban arról vitatko-
znak, hogyan írják a toalett szót.
Egyik szó adja a másikat, végre
Grün megszólal:

— Mi az, hogy így írják? A
toalett szót uriember így írja: O O.

(Dor)

Párbeszéd

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Mi különbség van egy kártya-
szobába belépő sánta ember, meg
a játékasztalt körülálló kávéházi
vendégek közt?

— Számár kérdés?

— Csak annyi, hogy a sánta em-
ber bebecig, azok pedig kibiceg.

— Hát azt tudod-e, hogy mi kü-
lönbség egy díjbirkózó és egy ke-
reskedő tanulófiu között?

— ???

— Semmi. Mindakettő inas.

M. G.

Megnyugtató

— Látod, látod, mondja az asz-
zony a szeretőjének, még sem
szép tőlem, hogy hitvesi ágyamban
csalom meg a férjemet.

— Ugyan ne sopánkodj ezen,
hiszen a gyermekek csakis akkor
örökölhettek, ha törvényes ágyból
valók.

**Link
Gyula**

Fogászati
műterem
Temesvár,
Erőd-utca 8.

**Tejnor
Nándor**

látzerészeti intézet
és műszerész
Timisoara,
Bulev. Carol 11.
(Hunyadi ut)

Kanizsa Lipót

kézműáru és divatáruház

TIMISOARA

Gyárváros, Strada 3 August.

Amigó József

férfiszabó, Józsefváros, Begabalsor 26.
Francia szabású divatöltönyöket jó szövet-
ből mérték szerint 1800 és 2000 leiert készí-
tek. Elvállalok minden e szakmába vágó
munkát jutányos árban.

„Apolo“

gyertya- és mézeskalácsgyár

Timișoara III.,

Str. C. Brancoveanu (Helvét-u.) 4. sz.

Cégtulajdonos: REICHENBACH BÉLA.



Poloskairtó-
vállalat

Felelőség mellett
vállalja szállodák és
magánlakások ki-
tisztítását a Radin
poloskairtó szerel-
mely minden üzlet-
ben és a vállalatnál
is kapható.

Weisz

II. Páva-utca 15

Duschnitz-ház.

Eza hely

a Mia krém szá-
mára van fen-
tartva, amely dr.
Kovács gyógy-
szertárban,
Temesvár-Gyár-
város kapható, de a hirdetés nem közöljük,
mert mindenki tudja, hogy a Mia krémnek
nem kell reklám.

Kaiser-Boraxtól a fog
Megromlani sohse fog.

„OLLA“-gummi világhírű.

A magyarázat

— Anyuska — kérdi a kis Palkó — miért mondják, hogy a Laci nekem csak mostohatestvérem?

— Azért fiacskám — magyaráz anyuska — mert a Lacinak én vagyok a mamája, de a papa nem a papája. Tudod fiam, neki más édes papája volt!

— Ujjé — csodálkozik a csöpp-ség — és apuka ezt tudja, és mégsem válik el tőled?

Bizonyíték

— Most elmész és meg fogsz csinálni! — mondja az asszony szomorúan a férjnek.

— Nem, nem foglak megcsalni, drágám, — felel a férj minden meggyőződés nélkül.

— És — mivel fogod bizonyítani, hogy nem csaltál meg? — szepeg az asszony.

— Hogy mivel? ... Hát amivel azt gondolod, hogy meg foglak csinálni, édesem!

Egyébbel

— Beküldve az 500 leies pályázatra —

A fiatalember tüzesen udvarol, amikor a lány megszólal:

— Kedvesem, ha el akarja nyerni a kezemet, akkor forduljon a mamához.

— A mamához kérem ...

— De ha egyébbel beéri, akkor igen szívesen szolgállok vele.

Dr. Nix

Bíró előtt

Fiatal leány áll a bíró előtt.

— Magát már másodszor idézem. Miért nem jelent meg az első idézésre? Tud az idézésről?

— Tudok. Meg voltam idézve a törvényes következmények terhe alatt, de ...

— ... de?

— ... de nem jöhöttem, mert fektüdtem a törvénytelen következmények terhe alatt.

Elszólta magát

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

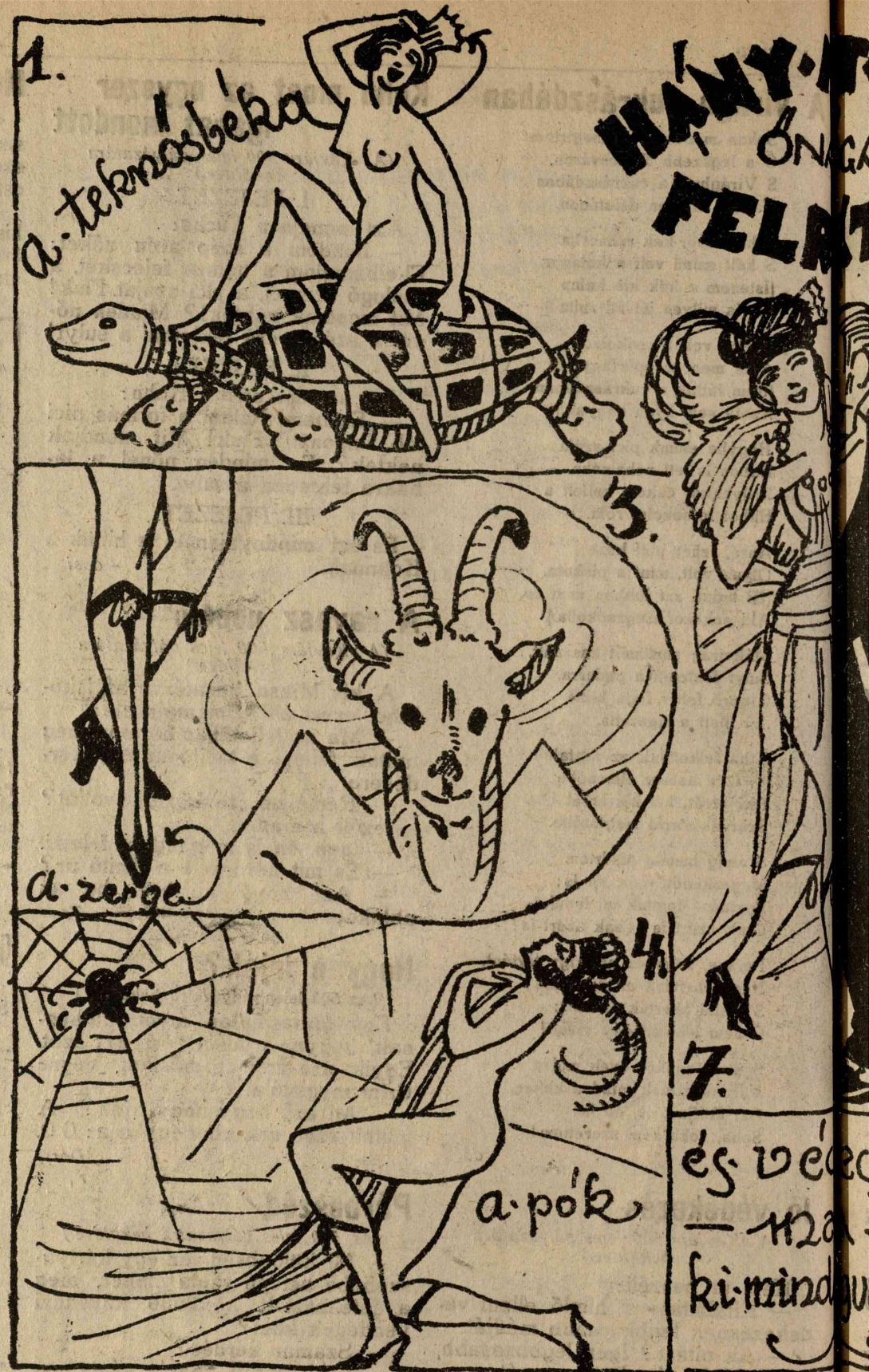
A házasságközvetítő dicséri a leány szüleinek gazdaságát és becsületességét:

— Igazán uri familia. Nézze ezeket az ezüstneműeket. Micsoda jó módra vall.

— Ugyan kérem, — vág közbe a vőlegény-jelölt, — ezeket kölcsön is kérhették.

— Dehogy kérték kölcsön, — vág vissza a házasságszerző, — ki a fene adna kölcsön ilyen családnak?! ...

Dr. K.



Iskolában

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

— Mondd meg nekem fiacskám, hogy hívják azt a vizet, amely Európát elválasztja Amerikától?

— Választó-viznek — feleli a diák.

P. J.

Éjjel is

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

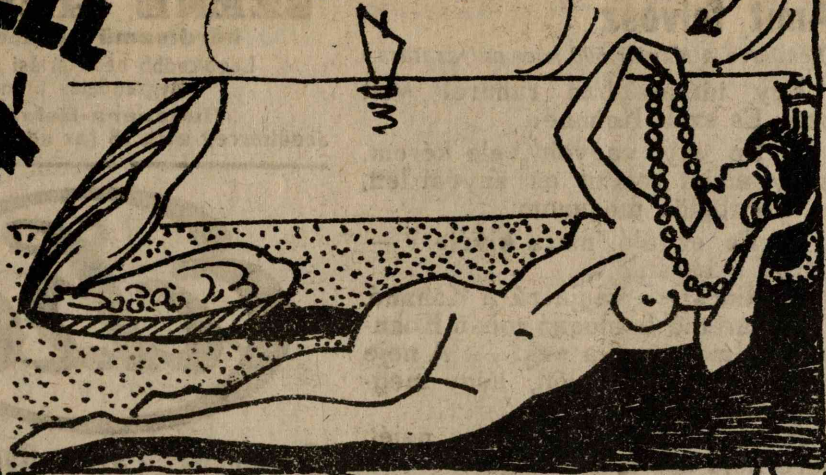
Egy fényképész kirakatában több művészno arcképe függ. Az egyik alatt egy táblán ez áll:

— Fölvételek éjjel is eszközöl-
tetnek.

D. E.

**MI KELL
AZÁNA**

2. A gyöngykapuló

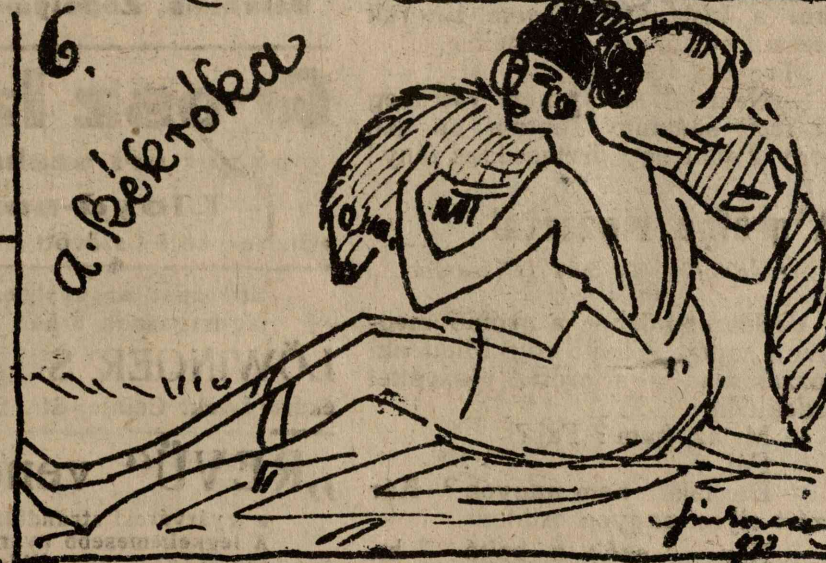


5.



Paradicsom
madár

6.



a. Péteróka

Miért?

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

— Nem, nem — mondja a nő —
ma nem lehet, ki van zárva.
— De miért kérlek?
— Azért, mert a férjemet el-
hagyta a barátnője s ma nekem
kell megvigasztalnom. Z.

A gróf

— Oh, mondhatom, a gróf igen
kitűnő ember.
— Miért tartod annak?
— Na, hallod, egy vasa sincsen
és mégis ötvenezer lelt költ el rám
évente, hogy elhitesse velem, hogy
van pénze.

Sürgös

[A Káviár 500 leies pályázatára beküldve.]

A patikust éjnek idején egy fia-
tal ember felveri és kenőcsöt kér.
A patikus nagy méregbe jön és
szól:

— Nem tudja, hogy éjjel csak
sürgös esetekben szabad felkelteni
a patikust.

— Kérem, — mondja az éjjeli
vevő — nagyon sűrűnek. Gé

Jókor kérdi

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

A ház kigyuladt és a mama be-
rohan a tizenöt esztendő leányá-
hoz.

— Juliska, egy-kettő, öltözz —
ég a ház!

Juliska kiugrik az ágyból s meg-
kérdi:

— Mondd, mama, füzőt is vegyek?
Géza

Divatos

[Beküldve a Káviár 500 leies pályázatára.]

Az utcasarkon egy koldusasz-
zony könyörögve fordul egy elő-
kelően öltözött nő felé.

— Az Isten áldja meg édes, szép-
séges nagysága. Majd megfagyok,
se ing, se alsószoonya nincsen raj-
tam.

Mire így felelt az urnő:

— Brávó, maga a divattal halad,
rajtam sincs. Most nem divat.

Góz

Amerikai párbaj

[Az 500 leies pályázatra b. küldve.]

Kohn amerikai párbajban a fe-
kete golyót huzza s 5 perc lefor-
gása alatt, a párbaj szigorú felté-
teleinek értelmében agyon kell
magát lőnie. Bánatosan megy be a
másik szobába, honnan pár pillanat
mulva revolver-dörrenés hallatszik.
A segédek éppen be akarnak ro-
hanni, mikor kinyílik az ajtó, meg-
jelenik a halálraitelt, kitarja karjait
a jelenlevők felé és sugárzó pófá-
val rebegi:

— Gratulálhattok! Sötét volt a
szobában. Nem találtam . . .

Durró

Keserv

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Ganzleber ur telefonálni akar, de
a központ csak 5 perc mulva je-
lentkezik, dacára Ganzleber ur
minden dübörgésének.

— Kisasszony, — zokog fel Ganz-
leber, mikor végre jelentkezik a
bájos szőke női hang, — az én
számom 109—00, de a maga sze-
mében úgy látom, hogy csak a két
nulla vagyok.

Emmy

Szerencse

I. FEJEZET.

G. Gunzpanzer Adolf és K. Kleiderstock Ibrahim együtt utaznak üzleti ügyben. G. Gunzpanzer Adolf kinéz az ablakon, K. Kleiderstock Ibrahim pedig az újságot olvassa. A mozdonyból kiszálló szikra éppen a G. Gunzpanzer Adolf szemébe esik.

II. FEJEZET.

Adolf könnyezni kezd; a szikra kellemetlenül izgatja szemidegeit. Odafordult barátjához, K. Kleiderstock Ibrahimhoz:

— Légy szives, piszkáld ki.

Ibi készséggel vállalkozik a feladatra, de semmi sikert sem tud elérni.

— Fordítsd ki a szemhéjjakat, — utasítja tovább Adolf, s Ibrahim ennek is eleget tesz.

— Most nyomd meg a szemgolyót.

— Megnyomtam.

— Most fordítsd oldalra a szemöldököket.

— Most huzd meg a szempillákat.

— Most légy szives: fújj bele erősen.

III. FEJEZET.

Ibrahim mindezt nyugodtan tűrte, de itt már kifakadt:

— Na nekem óriási szerencsém van! Bele is fújjak? Na hát igazán szerencsém van, hogy nem megfordulva álltal az ablaknál...

(-dosi.)

Gombák

Egy paraszt gombát szed az erdőn. Szembe jó vele egy kóborló természet-rajztanár, aki látva, hogy mi minden gombát összeszed, rákiált:

— Szerencsétlen, maga meg fogja mérgezni a családját, hiszen bolondgombát szed.

Nagy egykedvűséggel válaszolt a pór:

— Ne aggódjon az ur, nem enni szedem, hanem eladásra.

Iskolában

— Fiuk, — kérdi a tanító — ki tudja megmondani, hogy a virág hogyan szaporodik.

— Én tudom, én tudom — kiáltott Móriska.

— Hát mondd meg Mórisc, hogyan?

— Tanító ur kérem, ha — leszakasztják.

Amit felvesz

(Beküldve a Káviár 500 lejes pályázatára.)

Egy társaságban ruháról volt szó. És szólt Kohnné:

— Én úgy vagyok vele kérem, hogy amint valami az enyém lett, — azt rögtön megunom.

— És ez alól nincs kivétel? — kérde a barátja.

— Nincs! — vágja rá a Kohnné. A barátja boldogan rohan Kohnhoz és megmondja neki: — A neje kijelentette tanuk előtt, hogy meguntta Önt!

A Kohn kérdőre vonja nejét, mire neje így menti magát:

— De ugyan kérek, nem emberekről volt szó, csak amit magamra felveszek!

— No látja? — vág közbe örömmel a barátja, — most is azt mondja: — amit magára felvesz!..

Félix.

Győzött a tisztesség

Valamit meg akart tudni Péter a Páltól, de Pál kijelentette, hogy erről csak a kis Panni tudna felvilágosítást adni.

— Elmegyek hát Pannihoz, — mondá Péter és úgy tett, amint mondta, elment hozzá.

Alig volt azonban nála egy félórát, eljött tőle és jelenté Pálnak:

— Egy félórát faggattam, kinoztam a kislányt, de nem sikerült semmit sem kivennem belőle.

Mire Pál felkacagott:

— Nem is! Abból nem vett még ki férfit semmit! Tudtam én azt, hogy Panni egy tisztességes lány!

A grófné vigasztal

(A »Káviár« 500 lejes pályázatára beküldve.)

Vadászat közben a grófnő meglövi a hajtót. A hajtó bög. Mindenki hozzászalad s a grófné részvétellel érdeklődik:

— Mi az, fiam? Fáj?

— Fáj.

— De talán nem nagyon? Kár azért olyan nagyon ordítani.

— Kár — szólt a hajtó — ha magát valaki hátulról meglöné, maga nem ordítana? Löerő.

Felsőbőr-, Talp-,

Butor- és Disműru - bőr

SZENE HENRIK

bördiezműáru-készítő

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Megrendelés után.

Timisoara-Belváros

Jenőherceg-utca 18 (az udvarban balra).



Cipőáruház, Szent-György-tér.

„INDUSTRIA“

Kereskedelmi és Ipari részv. társ. ezeltől

KARAC HENRIK

TIMISOARA, Strada Bratianu (Uri-u.) 31

Gőzgépek, motorok, motorettek, gazdasági és malmászati gépek, műszaki cikkek, benzin, petrol, autogummi. — Telefon 914.

Talpárak és felsőbőrök

dusan felszerelt raktára

Eibenschütz és Grün

bőrkereskedők



T MISOARA

Belváros, Zápolya-utca 4.

Grosz Izsó

angol uri szabóság

Lloyd-sor

»Gloria« kötött szövött áru üzletben.

Brilláns, aranyat, ezüstöt

legmagasabb árban vesz

LÖWINGER S. és Tsa

ékszerészek. Cetate, Str. Solderer 5.

„REVÜ“ vendéglő

a gyárvárosi strandfürdő mellett. A legkellemesebb nyári kerthelység. Cigányzene. Hideg és meleg vacsora. Jó italok, pontos kiszolgálás, szolid árak.

minden színben és kivitelben kapható

Lorenz Pál

bőrlerakat és képviselő

TIMISOARA

Józsefváros, Strada Bratianu (Uri-u.) 4.

Női és gyermek tavaszi kabátok

olcsón és nagy választékban. :: Modell-, szövet- és trikotruhák.

Winternitznél

Józsefváros, Bul. Berthelot 27. (Kossuth L.-utca)

Schillinger Aladár

zsák-, ponyva- és zsinagaru nagyke-
reskedés Temesvár, Posta-utca 8-10.
Telefon 501. Sürgőnycim: Schillingeriu
zsák- és ponyva kölcsönzés.

Gutu György

női divatterem Timisoara,
Bonnáz-utca 2. szám.

Tramar Import Export fűszer-
és gyarmatárakban
Timisoara, Józsefváros.

Haldek és Társa

nemzetközi szállítók, Timisoara.

Kurtics-Gyertyános.

TURUL

cipőgyár rt. Timisoara

a legjobb, legerősebb
és legtartósabb

cipők**NAGY Testvérek**

műlakatos és vízvezetési szerelő, Jenőher-
ceg-utca 1. Telefon 67. Készít vasrácsokat,
takaréktűzhelyeket és minden szakmába
vágó munkákat.

Börgarnitúrákat

legjobban és legolcsóbban szállít
Kanizsai Imre karpitos és disztő:
Józsefváros, Scudier-tér 7.

Coronini étterem

Temesvár - Gyárvaros. Ajánlja első-
rangú konyháját és kitűnő borait. Minden
kedden nagy disznótor, pénteken halászlé
és turócsusza. Esténként **Marian József**
zenekara hangversenyez.



Mindenféle ékszer, aranyat,
brilliansköveket magas áron
vásárol

Hermann Iritz

órá- és ékszerész
Timisoara, Str. Mercy
12. sz. Domtér sarkán.

Kunst- u. Pelzfärberei**Georg Gutjahr**

Timisoara, II. Str. Ioan
Mairescu Nr. 18. (Lammig.)
Als Spezialität: Färben
von Fuchse in Kreutz-,
Silber- und Alasca-Farbe.
Echt gefärbt, kein Rot-
werden. Eigene Kürsch-
nerei zum Ausfertigen von
Pelzboare.

SINGER RÓZSI

fényképezeti műterem

Cetat, Bulv. Regina Maria 4.
(Liget-ut, Timisiana mellett)

Goldsmann R.

elektrotechnikai vállalkozó. Elvállalja
autók, lakások, telepek villanyberen-
dezését, elektromos gépek telercsel-
ését. Timisoara Belváros, Zápolya-u. 4

I. MILMANN

Kanditen- und Chokolade-Lager
Timisoara, Josefstadt, Bulev. Berthelot 13

Klug István

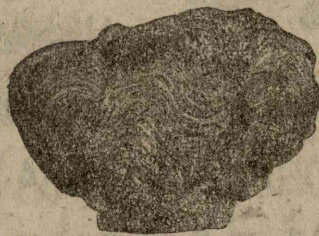
gép- és malomépítési vállalat
Timisoara-Fabrica, Str. Trei Crai
Gyárvaros, Három király-utca 26.

FA-CO-TI

Szőnyeg és díszltnény-
szövetgyár

TIMISOARA-GYÁRVAROS

TELEFON: 16-92.



Maison

PERÁK

női fodrászat
Modern tri-
zurák. Hehne
féle hajfestés
külön női és
külön férfi s

manikűrszalón. — Arcmasszázs.

Perfekt

a legjobb poloskairtó
készíti

Schunck drogeria

Timisoara, Strada Dacilor 24
Telefon 13-30.

KLEIN GYULA

aranyműves és ékszerész. Timisoara-
Belváros, Jenőherceg és Mercy-u. sarok

Kubitz Béla

Timisoara, Bonnáz-utca 6.
Műépület, lakatos és víz-
vezetési szerelések.

Ha szép akar lenni, használjon

Kulka-féle
Lilliomtej-krémet.
Lilliom-pudert.
Lilliomtej-szappant.
Kapható kizárólag a Városi Gyógyszertárban
a »Fekete sashoz« Cetate, Piata St. George
és a Strada Mercy sarkán.

Ékszerek és órák

nagy választékban **Wiesner Nándor**
órá- és ékszerésznél **Timisoara,**
IV. Scudier-tér 1.

Sodrony kerítésfonat szövet matrac -okat

gyárt: **BOZSÁK MIHÁLY** és **FIA cég**
sodronyárugyára Timisoara, Gyár-
varos, Alsóárok-utca 10.
Telefon 3-88. Telefon 3-88.

Tunner Kornel

Márvány és gránit sírkögyára
Temesvár, Józsefváros.

„Danubia“

csokoládé- és cukorkagyár Bul. Carol
(Hunyadi-ut) 14. sz.
Telefon: 13-21 és 13-22.

Fabricarea de Pălării SPECIAL

Modern gépileg berendezett kalapgyár, napi
előállítás 400 darab.

Műhelyek: Timisoara, Str. Porumbescu 16.
Engros eladás: Timisoara, Str. Bonnáz 19.

A valódi kitűnő hatású **Hegyi-féle**
Szeplőkenőcs, víz és májfoltvíz csak

HEGYI ELEMÉR

Keresztgyógyszertárban kapható, III. ker.
Bul. Carol (Hunyadi-ut) 30. Óvakodjunk az
utánzatoktól!

Kendelhoffer Károly

sírközülete Timisoara, Str. Dacilor 42
(Fő-utca). Műhely, nyersanyagraktár
Magyar-utca 66.

A temesvári

t. cipésmesterek figyelmébe!

Elsőrangú cipőfőlérszkészítő ajánlikozik
szolid árákon a legjobb munkák szállítására.
Szíves megkeresést kér

Aronovics János Gyárvaros,
Kém utca 43.

Prima: **Hornyóit tetőcserép,**
kovácsszén, koks, mész
legolcsóbban kapható:

Vas és Tsa-nál,

Timisoara IV., Begajobbsor 17.
(Műmalom mellett) Telefon: 13-01.

K. W. Kastrup

Schreibmaschinenvertrieb, Bürobearbeitsartikel,
:: I-a Farbbänder, Gummistempelzeugung ::

Timisoara, Cetate, Strada Grisellini 2.

— Telefon 13-23. —

A SZŰK-CIPŐ KÖVETKEZMÉNYEI.



A NŐ: (KINEK-A-SZŰK-CIPŐTŐL FÖLDAGADT-A-LÁBA)
Fáj, hogy megdagadt! Fáj, de vastag!
-A FÉRFI: (NEGÉDESEN) Na, na...
nem szabad bukucskálni! =

Kaszárnyában

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Káplár: Mi voltál civilben, te bundás?

Ujonc: Női divat kereskedő.

Káplár: Szóval értesz a nőkhöz. Akkor az istállóba kerülsz a kancákhoz.

(Len.)

Az ok

— Hogy lehet az, nagysád, — kérdi egy ur — hogy Ön már tíz éve van férjnél és még nincs gyermeke?

Mire a hölgy lesüté szemét és szólt:

— Rajtam kívül álló okból!

Komoly ok

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

— Nem tudod, mért olyan szomorú már napok óta a Mariska?

— Dehogyan nem. Fél, hogy a vőlegénye elhagyja. Ugyanis azt mondta tegnap neki: Kedvesem, ne féljen semmit, én mindaddig hű leszek magához — ameddig maga szeret engem.

D. E.

A jó anya

Beküldve a Káviár 500 leies pályázatára.

— Mért sir, nagysád? — kérdi a szomszédnő az örömanytól, mikor este sírdogálni látja őt.

— Sirok, mert úgy fáj nekem, hogy a lányom ma férjhez ment! — felel őnagysága.

— Ez önnek fáj? — csodálkozik a szomszéd. Hiszen ő megy férjhez!

— Igen, — mond az anya sirva, — de én annyira együtt érzek a lányommal!

Z. Z.

Védekezés

Beküldve a „Káviár” 500 leies pályázatára.

A válófélben levő férj megsérti az asszonyt, azt mondja neki, hogy alávaló! Az asszony bepörli, mire a bíró előtt a férj így védekezik:

— Nem vagyok bünyös, kérem felmentésemet... Igaz, hogy én azt mondtam, hogy az asszony alávaló, de ezt nem mint sértést, hanem mint közismert szabályt jegyeztem meg. Szükség esetére hajlandó vagyok a valódiságot bizonyítani!

Béri

Indiszkkrét kérdés

— Az 500 leies pályázatra beküldve

Egy társaságban a fehéreneműek áremelkedéséről beszélnek. Többek közt egy hölgy azt mondja, hogy neki nagyon drága fehéreneműi vannak.

— És mibe kerül pl. őnagyságának az inge? — kérdezi egy jelenlevő ur.

A hölgy elpirul s szól:

— Hogy mibe kerül? Csak nem kívánja, hogy a legdiszkrétebb ruhaneműimről is számot adjak?

Dezső

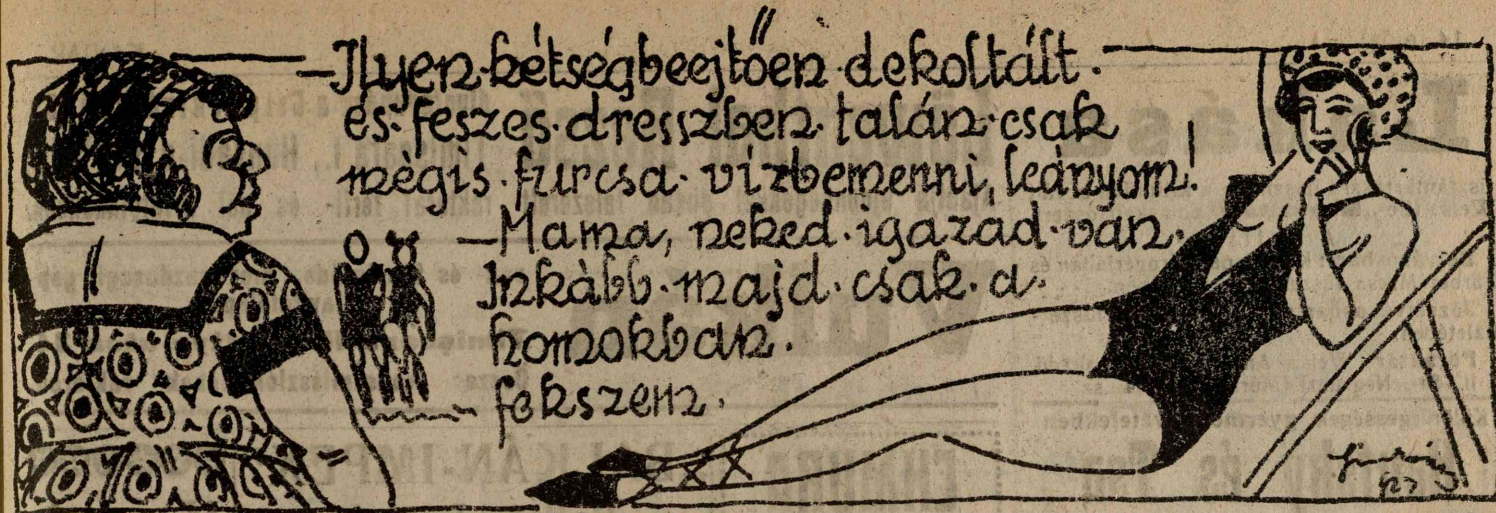
Falusi bók

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

A nő nem tudja visszatartani ásitását s hogy mégis leplezze: Kezét tartja szája elé. Az udvarló udvariasan bókol:

— Nagyságodnak igazán olyan kicsi kezei vannak, hogy ne is iparkodjék vele a száját eltakarni.

(síró)



Aki ismeri

Snasz ur egy nyárimulatóhelyre viszi a feleségét és ott találkozik régi kedvesével, a kis Micivel. Nagyon megijed és odasugja neki, hogy az Istenért, tegyen úgy, mintha nem ismerné.

A kis nő ezt megígéri, mire Snasz ur megnyugszik.

Egy perc múlva odaszól aztán Mici:

— Snaszám, adj kölcsön 50 leit nekem!

Nagy botrány és az asszony otthagya férjét.

— Az Istenért, mit tettél! — tördeli a kezét Snasz. Hát nem ígérted meg, hogy úgy teszel, mintha nem ismernél?

— No és? Nem tartottam meg?

— Hát akkor hogy kérhettél tőlem 50 leit a nőm előtt?

— Ugyan Snasz — felel Mici — hát kér az tőled 50 leit, aki ismer?

A félszeg vőlegény

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Kuriza, kuriza, kuriza, — nagyban udvarol egy félszeg vőlegény a menyasszonyának. A menyasszony unatkozik, ásít, és már ott tartanak, hogy az ételekről beszélnek.

— Én a legjobban a rétest szeretem, mondja a menyasszony.

— Jé! igazán? — de csak nem szereti jobban, mint engem, viccel az ifjú.

Mire a menyasszony megjegyzi:

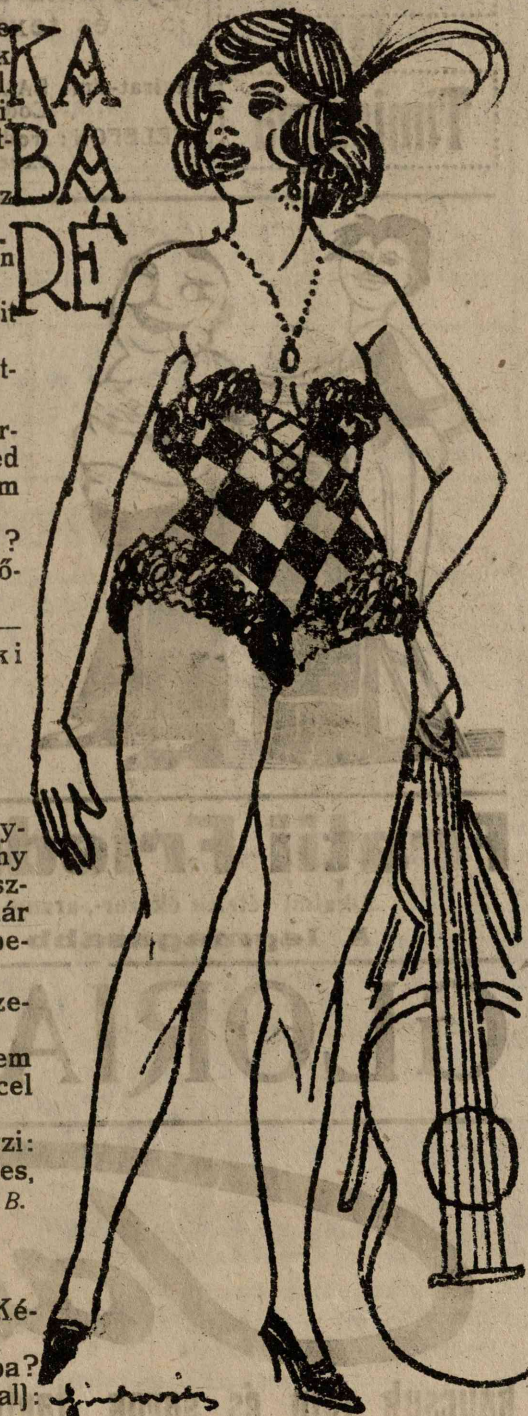
— Dehogy is nem ... a rétes, az legalább nyúlós. O. B.

Mind rendesen

Öreg bácsi [a kávéházban]: Kérek két kemény tojást.

Pincér: Mint rendesen, héjjába?

Öreg bácsi [mély lemondással]: Nem. Mint rendesen: hiába.



Az nevet legjobban ...

Petrence Mihálynak volt egy kedvenc mondása. Mindig beleszótt a beszédjébe, hacsak alkalma kínálkozott, hogy „az nevet legjobban, aki a végén nevet”.

Történt egyszer, hogy Petrence Mihály, aki rendkívül feledékeny ember volt, kellemetlen toilettéhibával tért vissza az ebédlőjébe, a vacsorára hivatalos vendégkoszoruhoz.

Az első ember, aki észrevette feledékenysége kellemetlen, sőt megbotránkoztató következményét, Csigolya Jakab volt. Csigolya ránézett és elkezdett teli tüdőből hahotázni. Petrence zavartan forgott jobbra-balra, majd tétován kérdezte meg:

— De kérem szépen, mit röhög?

— Én nevetek a legjobban! — felelte csukló röhejjel Csigolya.

— De miért?

— Mert én a végén nevetek, — jelentette ki Csigolya fulladozva a hahotától.

Hasonlatosság

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Kérlek alássan, tegnap találkoztam egy fiatalemberrel és azt hittem, hogy te vagy az.

— Hát annyira hasonlít rám?

— Azt nem, de ő is tartozik nekem, két év óta 150 leiel. (S. S.)

Virágkorzón

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Egy virágkorzón a zsibongó tömegben jár a férj és feleség. Hirtelen megszólal a férj:

— Oh, miért nem vagy te virág, egyetlen Rózsikám?

— Miért lennék az, kérdé meglepetve az asszony?

— Miért, mert akkor odavághatnák valakinek a fejéhez.

(Bem)

Lakása

tisztántartására használja a kitűnően bevált Weisz-féle „Megváltás” poloskairtószeret.

Árusítják:

Belvárosban: Krayer nagydrogériában és Färber Miksa fűszerkereskedésében.

Józsefvárosban: Brauch Aladár fűszerüzletében.

Főraktár: Weisz Antal butorkereskedő, II., Str. Negruzzi (Mérleg-utca) 4. sz.

Különlegességek gyermekfelvételekben

Kautsky és Tsa

fényképész, Timișoara-Fabrica, Baross-utca. Modern fényképészeti és nagyítási intézet.

ÁRGUS

Getreidekommissions- und Allgemeines Handelsbüro Timișoara, Str. Bonnaz 16.

TELEFON: 19—95.

Klein-féle bőrönd és bördízműáru

szép, elegáns és tartós. Timișoara, I. Mercy-u. 3.

Modern ékszerkészítés
szakszerű javítások

GILLICH

Timișoara, IV. Bul. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 3.

Royal kávéház, szálloda és étterem. Az uri családok találkozó helye. — Elsőrangú cigányzene.

Frații Klein

Textil-, divat- és bélésszerű nagykereskedés Timișoara, Cetate, Str. Primarie, Városház-utca 14.

Stich Sámson

órás és ékszerész, Timișoara - Cetate, Str. Eugen de Savayo. Engros-endetail. Legmagasabb áron vesz aranyat, ezüstöt, briliánst és hamis fogakat.

Reichardt Gyula

műbutorkárpitos
IV. Hunyadi-ut 16. sz.

Vállal speciális bőrbutor-készítést elsőrangú kivitelben, saját rajza, valamint adott tervek szerint a legpontosabban.

Drachsler Vilmos

ékszerész és aranyműves
Timișoara, Str. Mercy-u. 8.

Löwenthal Rezső

Ajánlja ujdonságokkal dusan felszerelt raktárát férfi- és női divatcikkekben.

divatáruháza a Csipkekirálynőhöz.
Timișoara I., Hunyadi-u. 9. (Saját ház.)

Vulkán

vas- és fémöntőde, mezőgazdasági gépjavítótelep.

Timișoara III., Hattyu-utca 34.

Össze- transzmissziókellékek raktáron.

CHMURA

OPTIK

Timisoara

„BALKÁN-IMPEX“

Balkán-Import-Export R.-T.

Timisoara

Gyarmatáru, vegytechnikai és textilosztályok

Távirat-cím: BALKÁN-IMPEX A.B.C.
Code 6-th edition
TELEFON: Iroda 366, raktár 600, expedíció 200.

Kossak

fényképészeti műterme Beiv., Szentgyörgytér, Kossak-palota II. emelet. Nyitva hétköznap esti 6 óráig. Vasárnapon 5 óráig.



„Style“ cipőszalon

Cetate, Zápolya-u. 7.

Mértékutáni férfi és női cipők a legújabb divat szerint.

KATZKY ANTAL

műszerész

TIMIȘOARA, I MERCY-UTCA 10.

Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramfonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

Aki jó és olcsó bőr és cipésszellőket akar vásárolni, az keresse fel

Kern Pál bőrkereskedését, Temesvár Gyárvaros, Fő-utca 22.

Frații Friedmann

I., Str. Mercy No. 3.

Alkalmi vételek ékszer-, arany-, ezüst- és briliánsárukban.

A legmagasabb árakat fizetnek.

GLORIA

kötött szövöttáru rt., Lloyd-sor.

Selyem- és flórharisnyák, jumpe-
rek, kabátok, flórreformnadrágok,
fürdődresszek.



kaucsuk talp és sarok tartósabb a legjobb bőrnél.

KLEIN BÉLA

órás és ékszerész
Timisoara - Belváros,
Hunyadi-utca 4. szám.

Dus választék órákban, ékszerekben, alpacca- és valódi ezüsttárgyakban, valamint nászajándékokban.
Drágaköveket, tört aranyat és ezüstsőt legmagasabb árrban vesznek.

Szerszámok

Építkezési vasalások

Teknikai áruk

Emelőgépek

Telefon 7-89

Nagy választék
csavarokban és szegecsokban

Oberník és Drucker

Timisoara (Temesvár), IV. ker.
Strada I. C. Bratianu (Uri-utca) 2.

Napi teljesítmény
30.000 kgr.

„UNION MALOM“

Alapítási év
1878

és Kereskedelmi Részvénytársaság TIMISOARA

Iroda és lerakat: Timisoara, Bonnaz-utca 13. sz. Malomtelep: Németsztamora.
Sürgőnycim: Unionmühle. Telefonszám: 13-26.

Menrath József

uri szabó

Erzsébetváros, Dózsa-u. 38. sz.

készít legújabb divat szerint elegáns
tavaszi öltönyöket. Angol szövetek
nagy választékban.

Vadásztöltények,

vasárnap s szerszám. vasgerendák
nagyban és kicsinyben

Jäger József vaskereskedőnél

Timisoara-Józsefváros. Telefon 326

Szitkay Ferenc

uri szabó Temesvár-Belváros,
Jenőherceg-utca 16

Készít legújabb divat szerint elegáns
tavaszi öltönyöket Angol szövetek nagy
választékban.

Salon „Chic“

Gyárváros, Str. Daclor (Fő-utca) 28, I. em.
Női kalapmodellek. Átalakítások.

Szarkasi Comp

Timisoara-Fabrica

Fő ut 5. szám.

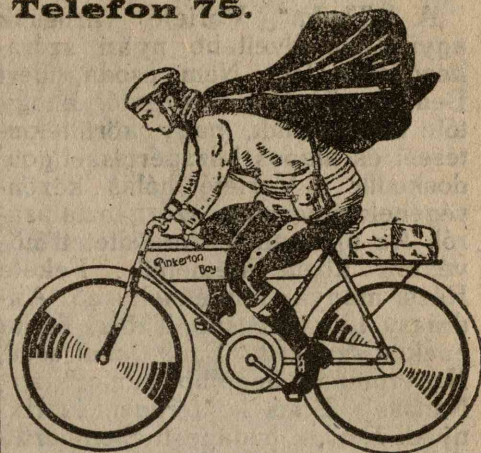
Mindenmü villamfelszerelési anyagok állandó raktáron. Elvállal erő és gyöngé-
áram szereléseket mérsékelt áron és lelkiismeretes kidolgozás mellett.

Krauser Béla Fiai butorgyár

Timisoara, Józsefváros, Princ. Carol.
Alapított 1888-ban. Telefon 18 46.

Central Autogarage

Autójavítások, mindenféle motorjavítások.
Zápolya-utca 2. (Az udvarban.)
Tulajdonosok: Nossek & Albu.

Telefon 75.**Tühegyi Gyula**

Mű-, épület és vízvezetési szerelő és laka-
tos mester. Javításokat a legutányosabb
árak mellett eszközöl. Timisoara, Bul.
Carol (Hunyadi-ut) 23

Schlesinger Miksa

»HORGONY« áruház, Józsefváros, Bem-u. 28

Férfi-női szövetek

és vászon áruk.

Saját készítményű divatos férfi ingek
mérték után a legolcsóbban!

Clloyd-kávéház

az elitközönség találkozóhelye. Első-
rendű bel és külföldi italok. Hideg
büfé. Saját cukrászda. Külön termék
társaságok részére.

Tulajdonos: **KEMÉNY BÉLA.****Temesvári Telekbank és Építő Rt.**

Magas-, mély- és betonépítkezések.

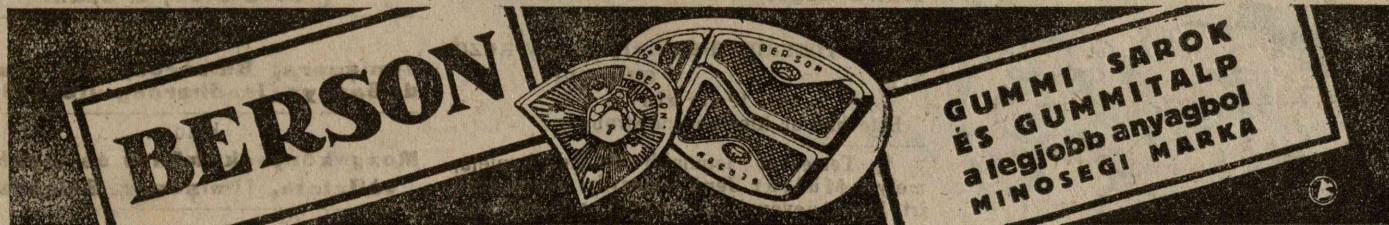
Építőanyagok és műszaki felszerelések
nagy választékban.

Asztalosüzem és ládaárugyár.

Cetate (Belváros), Jenő herceg-u. 7.
Telefon 15-48, 13-50, 13-51.

Sváb Központi Bank Rt. Timisoara-Temesvár.

Részvénytőke: 8.000.000.— Lei. — Tartalékalapok: 9.250.000.— Lei. — Központ: Timisoara-Temesvár, Belváros,
Piata Unirei 9. sz. — Fiókok és kirendeltségek: Nagyszentmiklós, Lugos, Temesvár-Józsefváros, Varjas, Billéd, Per-
jámos, Buziás, Gyertyámos, Jánosföldre, Liebling, Óbesenyő.

**Mádler Péter**

cipőfelsőrészkészítő, férfi és női cipész.

Készít mérték után angol, francia, amerikai fazonban
elegáns és tartós cipőket.

Erzsébetváros, Dózsa-tér 2.

— Szolid árak. —

